



科隆的啤酒館

德國啤酒館探訪之旅的第二站，我們來到科隆。科隆在杜塞道夫以南60公里，搭乘火車的需50分鐘。這個城市的地標是舉世聞名的大教堂，就在科隆中央車站的隔壁，從地圖上看，科隆市區的範疇比杜塞道夫大得多，但杜塞道夫是北萊茵-威斯特法倫州的首府，而科隆卻是萊茵地區最大的城市。

科隆的啤酒名產有個特別的名稱叫「庫爾許啤酒」(Kölschbier)，簡稱 Kölsch，英文字義為 The beer of Cologne，為了防止被仿冒和被抄襲，德國法律規定凡是在科隆出品的啤酒，

才可以冠上 Kölsch 這個名稱。這樣子受到保護，或許會使得 Kölschbier 的行銷活動受到一些壓抑，但相對的好處是科隆的啤酒傳統文化得以完整的傳承和延續，而不致於因為商業活動而放棄傳統的堅持，甚至於受到污染，那麼多年下來，科隆啤酒業已經證明他們的堅持是正確的。

我們此行是來體會什麼是德國的啤酒文化，因為要深刻的體會德國啤酒文化的內涵與精髓，親身造訪是不二法門，而且樂趣無窮，還有許多意想不到的收穫和經驗際遇。

從外表看來，Kuppers 是一個頗具規模的中型啤酒廠，分別位於 Altenburger Strasse 的兩邊，距離車站 200 公尺左右，在 Schönhauserstrasse 的這一邊有一道門，上面寫著 Biergarten。這是個星期天，天氣晴朗而不熱，啤酒花園正好提供消磨午後時光絕佳的去處。

德國的大型啤酒廠一般都會在廠區設置啤酒花園，提供在地的居民和遠道來訪的客人在此用餐或品嚐自家生產的啤酒；而小型的和家庭式的啤酒廠，則利用走道或廣場的周邊提供相同的服務，情況一如歐

中德文化經濟協會 / 輯
資料來源：啤酒大字典

〈德國 Scripta Verlags-Gesellschaft mbh 出版社〉

【德國啤酒檔案】

每一公升濃啤酒平均含有下列營養成分			每日應攝取量
基本成分	碳水化合物	38 ~ 40 克	
	蛋白質	3 ~ 5 克	
	酒精	35 ~ 43 克	
	碳酸	4-5 克	
	水	840 ~ 880 克	
維他命	B ₁	0.04 毫克	0.6 ~ 1 毫克
	B ₂	0.3-0.4 毫克	1.5 ~ 2 毫克
	B ₆	0.47 ~ 0.82 毫克	3-5 毫克
	H	0.005 毫克	—
	菸鹼酸	6.3 ~ 8.8 毫克	12 ~ 18 毫克
	葉酸	0.8 毫克	1 ~ 2 毫克
	Pantothemsäure	0.9 ~ 1.1 毫克	2 ~ 4 毫克
礦物質	硫	0.5 ~ 0.6 毫克	
	鉀	0.42 ~ 0.57 毫克	
	磷	0.12 ~ 0.16 毫克	
	氯	0.11 毫克	
	鈣	0.06 ~ 0.09 毫克	
	鎂	0.05 毫克	

在杜塞道夫待了二個晚上，分別探訪了杜塞道夫和科隆兩大德國傳統啤酒重鎮之後，我們搭乘火車來到德國工商大城法蘭克福。這座名城的德文全名是「緬因河畔的法蘭克福」(Frankfurt am Main)，簡稱法蘭克福，那是因為德國境內有幾個城市都叫法蘭克福，但以位於緬因河畔的法蘭克福最為知名，所以稱為「緬因河畔的法蘭克福」，以資辨認。法蘭克福中央車站的德文縮寫為 Frankfurt (Main) Hbf。

法蘭克福空有德國最大的啤酒公司 Binding 啤酒集團，而這個啤酒集團轄下還擁有多特蒙德(Dortmund)的 DAB 啤酒